BULLETIN
DU
BUREAU D'INFORMATIONS POLONAISES

23, RUE TAITBOUT, PARIS 9e — TÉL. : PRO 42-37

BULLETIN HEBDOMADAIRE
N° 299 - 9e ANNÉE

Paris, le 14 Mai 1954



La Sélection polonaise pour la "Course de la Paix" à l'entrainement

S O M M A I R E

-:-:-:-:-:-

VIE POLITIQUE ET SOCIALE

VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE

VIE CULTURELLE ET ARTISTIQUE

VIE SPORTIVE

CE QUE DIT LA PRESSE POLONAISE

LE 3ème CONGRES DES SYNDICATS A VARSOVIE

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Le 3ème Congrès des Syndicats a ouvert ses débats le 5 Mai à Varsovie, en présence de M. Boleslaw BIERUT, premier secrétaire du Comité Central du Parti Ouvrier Polonais Unifié, des membres du Conseil d'Etat et du gouvernement. Les représentants de l'Armée Polonaise, des organes de direction des partis politiques, des organisations sociales, des milieux culturels, assistaient également aux débats ainsi que des délégations des pays suivants : U.R.S.S., République Populaire de Chine, Tchécoslovaquie, France, République Démocratique Allemande, Italie, Hongrie, Roumanie, Bulgarie, Albanie, Finlande, Belgique, Angleterre, Autriche et Suède.

M. Bronislaw MARKS, un des plus vieux militants du Mouvement Syndical Polonais, a ouvert la première séance et adressé le salut des ouvriers de Pologne à tous les travailleurs luttant pour la cause de la paix.

DISCOURS DE M. BOLESLAW BIERUT
PREMIER SECRETAIRE DU COMITE CENTRAL DU PARTI OUVRIER POLONAIS

==============

M. Boleslaw BIERUT a ensuite prononcé un discours au cours duquel il a dit notamment :

" Au 1er Congrès de novembre 1945, les syndicats représentaient environ un million d'ouvriers organisés : aujourd'hui le nombre des membres de syndicats est quatre fois plus élevé. Cet accroissement est le résultat direct et le reflet du grand processus historique qui se déroule en ce moment en Pologne, le processus de l'industrialisation de notre pays. Mais ce n'est pas seulement dans le développement de la classe ouvrière que se reflètent les changements en cours. Le fond de ces changements est exprimé par les grandes transformations révolutionnaires politiques, sociales et économiques opérées par notre classe ouvrière en alliance avec la paysannerie travailleuse. Il est également exprimé par toutes les transformations qui se sont accomplies au cours de cette lutte dans la conscience de la classe ouvrière, dans son attitude idéologique, dans sa culture, dans son rôle dirigeant au sein de la société et dans l'Etat populaire. La classe ouvrière grandit et son rôle social se transforme radicalement, car elle est devenue le maître, le dirigeant et le créateur de l'histoire de son pays, car elle est devenue la force d'avant-garde la plus active de son peuple. Voilà en

quoi consiste le contenu social essentiel et fondamental des changements qui se sont opérés au cours de la période passée. "

M. BIERUT a ensuite insisté sur le but de l'effort réalisé dans l'industrie, qui est de développer rapidement les forces productives de la nation, afin d'élever le bien-être matériel et culturel des masses laborieuses. Il a défini le rôle des syndicats qui sont :

" Une école de gestion de l'Etat et de tous ses organismes, une école d'éducation des masses, d'élévation de leur conscience de classe et nationale, de leur niveau culturel, et de leur moralité, un levier de formation de l'homme nouveau, de l'homme socialiste."

L'orateur a ensuite déclaré :

" L'immense tâche d'élévation plus rapide du niveau de vie de la population, tâche posée par le IIème Congrès de notre Parti, a été accueillie par les masses travailleuses de notre pays avec une reconnaissance et une confiance profondes. La justesse de la voie tracée par le Parti et ses résultats tangibles, ont été également confirmés par la baisse des prix, la deuxième en l'espace de six mois, laquelle a apporté aux travailleurs 6 Milliards d'économies par an, soit, avec la baisse de novembre dernier, une somme de 10 milliards. Ces baisses des prix constituent pour les masses laborieuses le meilleur critère d'appréciation de la direction de notre développement, la confirmation la plus évidente de cette vérité d'après laquelle chaque pas en avant dans le chemin de l'augmentation de la production, aussi bien dans l'industrie que dans l'agriculture, apporte - dans le régime de démocratie populaire, dans le régime socialiste - une élévation du niveau de vie des masses laborieuses.

" Nous nous rendons tous parfaitement compte, camarades, qu'aux syndicats incombe un rôle particulièrement important et responsable, dans la réalisation de cette tâche historique posée par le Congrès de notre Parti. "

M. Boleslaw BIERUT a résumé les tâches du Mouvement Syndical en 5 points :

1°) " augmenter le rendement du travail de l'ouvrier et de l'employé en développant sous tous les aspects l'émulation socialiste, le mouvement de rationalisation et les inventions des ouvriers, en utilisant au maximum les capacités de production, en économisant les matières premières, en luttant contre les malfaçons et en améliorant la qualité des produits ;

2°) "utiliser le plus judicieusement et le plus rationnellement possible les immenses moyens et ressources destinées par l'Etat populaire à l'amélioration des conditions de vie des travailleurs et à l'élévation de leur niveau de vie, en ce qui concerne le perfectionnement du commerce et des services, la protection de la santé et de l'économie communale, la construction de logements, la sécurité et l'hygiène du travail, l'inspection du travail et les sections de ravitaillement ouvrier, les vacances des travailleurs et les stations de cure, les écoles et les établissements culturels ;

3° " accroître au maximum, par tous les moyens dont disposent les syndicats, l'influence et le rayonnement de la classe ouvrière sur les paysans travailleurs, en vue de renforcer et d'approfondir encore davantage l'alliance des ouvriers et des paysans.....

4°) " renforcer sans cesse les liens de solidarité et de fraternité unissant le mouvement syndical polonais au mouvement ouvrier international, approfondir et renforcer l'internationalisme prolétarien, inséparable du patriotisme, amplifier par tous les moyens la lutte pour la paix, augmenter sans cesse la puissance de l'invincible camp de la paix et du socialisme guidé par l'Union Soviétique, espoir et réconfort de tous les simples gens du monde ;

5°) " utiliser le mieux possible les grandes possibilités et ressources des syndicats dans les domaines social et culturel, éducatif et sportif, de formation professionnelle et d'organisation, et cela en choisissant le plus judicieusement possible les cadres, en assurant le développement des éléments actifs, en développant largement la critique venant de la base et en respectant les principes de la démocratie syndicale, en intensifiant l'activité et le contrôle exercé par les masses, en remplissant le plus efficacement les fonctions syndicales en ce qui concerne l'inspection du travail et les assurances sociales que l'Etat populaire a transférées aux syndicats."

M. Boleslaw BIERUT a terminé en constatant que la lutte pour la paix, menée par les peuples du monde entier, avait déjà contribué à atténuer la tension internationale et en réclamant :

" une solidarité encore accrue de tous les peuples dans la lutte pour la solution pacifique du problème allemand, comme du problème coréen, pour un cessez-le-feu en Indochine, pour l'interdiction des armes d'extermination massive, pour la réduction des armements."

DISCOURS DE M. KLOSIEWICZ,

PRESIDENT DU CONSEIL CENTRAL DES SYNDICATS

M. Klosiewicz, président du Conseil Central des Syndicats a également prononcé un discours, dans lequel il a rappelé le travail accompli par le peuple polonais depuis la Libération et le développement économique et culturel du pays réalisé depuis le dernier congrès des syndicats. Il a notamment déclaré :

" Une augmentation importante de la consommation prouve l'accroissement des revenus réels de la population dans les années 1949/1953. La consommation moyenne par habitant a augmenté : en tissus de coton, de 50% par rapport à l'année 1948, en tissus de laine, de 100%, en savon, de 75%, pour le sucre, la consommation qui avant la guerre était en moyenne de 12 kgs par habitant, a atteint 25,5 kgs en 1951.

" Le deuxième facteur qui, avec l'accroissement du revenu réel des ouvriers et des intellectuels, contribue à l'amélioration de la situation matérielle de la classe ouvrière, est la prise en charge par l'Etat Populaire de toutes les prestations sociales qui grevaient le budget des travailleurs dans la Pologne d'avant-guerre. L'Etat populaire a considérablement développé et développe encore la sécurité sociale, le service de santé ; des centaines de milliers d'ouvriers et de travailleurs partent chaque année dans les centres de vacances.

" Une somme de plusieurs milliards, augmentant chaque année, prévue dans le budget de l'Etat, est destinée à la construction de logements, de bâtiments sociaux et culturels, à la réparation de logements, à l'amélioration de la sécurité et de l'hygiène du travail, au développement des installations communales, à l'instruction publique et à la culture.

" Par l'initiative des syndicats, dans l'année en cours, les allocations de maladie seront accordées à tous les ouvriers à partir du premier jour de la maladie.

" Dans le souci d'améliorer la situation matérielle et les conditions de travail de la classe ouvrière, on a multiplié les congés payés, développé la protection de la maternité, la protection du travail des jeunes, etc..

" Récemment le pouvoir populaire a donné une nouvelle preuve de sollicitude pour la femme qui travaille et son enfant. Par l'initiative du Conseil Central des Syndicats, sera prise une décision qui introduira des allocations de maladie pour les travailleuses dispensées du travail par un médecin pour soigner leur enfant malade.

" Conformément aux décisions du IIème Congrès des Syndicats, l'Etat populaire a accordé des droits et privilèges spéciaux, inscrits dans la Charte du Mineur et des travailleurs des chantiers maritimes, secteurs accomplissant des tâches d'une importance décisive pour l'économie de notre pays. Des privilèges spéciaux ont été également accordés aux ouvriers des fonderies et à ceux des chemins de fer, en reconnaissance de leur travail responsable."

L'orateur a ensuite critiqué certains défauts dans l'activité des syndicats et insisté sur les questions de l'hygiène et de la sécurité du travail, sur le travail d'éducation politique et culturelle qui doit être accompli, sur le développement de l'éducation physique et du sport.

Evoquant enfin la lutte pour la paix et la Conférence de Genève que les masses laborieuses de Pologne suivent avec attention, M. KLOSIEWICZ a rappelé à ses auditeurs la nécessité de renforcer les liens de la classe ouvrière polonaise avec l'U.R.S.S, bastion de la paix et du socialisme, avec le mouvement syndical international et la Fédération Syndicale Mondiale, avec les travailleurs de tous les pays qui luttent contre les pactes et les armements agressifs. Il a souligné l'intérêt de développer les contacts personnels et toute autre forme de rapprochement des syndiqués de tous les pays, en vue de renforcer l'unité d'action dans la lutte pour une amélioration des conditions d'existence des masses laborieuses, pour les droits démocratiques, pour l'indépendance nationale et la paix.

NOUVELLES DIPLOMATIQUES ET POLITIQUES

-:-:-:-:-:-:-:-:-

Le président du Conseil d'Etat de la République Populaire de Pologne, M. Aleksander Zawadzki, a reçu, le 10 mai, M. Kumer Kadur Sivasankara, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire des Indes en Pologne, qui lui a remis ses lettres de créances.

M. Andrew Napier Noble, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Grande-Bretagne en Pologne, a remis ses lettres de créances au président du Conseil d'Etat de la République Populaire de Pologne, M. Zawadzki.

M. Aleksander Zawadzki, président du Conseil d'Etat, a reçu, le 8 mai, M. Lajos Drahos, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Populaire de Hongrie, qui lui a remis ses lettres de créances.

Une délégation du Comité Directeur de l'Union de la Jeunesse Polonaise vient de quitter la Pologne pour la Bulgarie, où elle participera au 3ème Congrès Dimitrov de l'Union de la Jeunesse Populaire de Bulgarie.

UNE NOUVELLE USINE DE MATIERES GRASSES A KEDZIERZYN

-:-:-:-:-:-:-

Les travaux de construction et d'agrandissement des entreprises industrielles se poursuivent en Pologne.

A côté des Etablissements de l'industrie de l'azote à Kedzierzyn, partiellement déjà mis en service, s'édifie une grande usine de matières grasses synthétiques. L'entreprise comprendra plusieurs fabrications : cires synthétiques, acides gras, alcools gras et produits de lessive.

La fabrication de matières grasses synthétiques, qui seront obtenues par le traitement des dérivés du charbon, apportera à l'économie polonaise d'importants avantages et classera le pays parmi ceux, peu nombreux encore, qui possèdent cette branche moderne de production chimique.

La fabrication de cires synthétiques est déjà en cours et fournit des centaines de tonnes de ces produits, qui sont utilisés dans divers domaines industriels.

Les travaux de construction de l'usine de matières grasses synthétiques sont en voie de réalisation ; la plupart des installations principales sont déjà à pied d'oeuvre.

Le projet de construction de l'usine a été élaboré par des chimistes et des techniciens polonais sur la base des expériences réalisées par un groupe d'ingénieurs et d'ouvriers de Kedzierzyn, qui, au cours de ces dernières années, se sont livrés à des études, en utilisant les expériences des pays possédant ce genre de production, notamment l'Union Soviétique et la République Démocratique Allemande, ainsi qu'en mettant en application leurs propres conceptions et perfectionnements.

LA FABRIQUE D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE GDYNIA

-:-:-:-:-

La nouvelle fabrique d'huile de foie de morue de Gdynia sera mise en marche en 1954 et pourra produire environ 1.200 tonnes d'huile de foie de morue médicale et technique par an. A Gizysk, on construit actuellement une usine de conserves de poisson. Des usines semblables seront mises en marche notamment à Swinoujscie, Wielka Wiers, et Tarnowskie-Gory.

UNE PRESSE GEANTE

-:-:-:-:-:-:-:-:-

Les établissements d'installations techniques " Zgoda " travaillent à la construction d'une presse géante, d'une force de 630 tonnes, destinée à emboutir des pièces métalliques. Cette presse, qui est la plus puissante de toutes celles construites jusqu'ici en Pologne, fabriquera des pièces de précision exécutées à quelques centièmes de millimètres. Elle pourra fournir près de 2.000 pièces par heure.

NOUVEAUX MAGASINS EN POLOGNE

-:-:-:-:-:-:-:-

Dans la voïévodie de Varsovie, on a ouvert cette année 148 nouveaux magasins coopératifs et autres centres de vente au détail, et tout particulièrement des magasins d'approvisionnement général, d'alimentation, ainsi que des centres de vente de matériaux de construction.

Les coopératives de l'Entraide Paysanne se sont enrichies cette année, dans la voïévodie de Szczecin, de 30 nouveaux centres de vente au détail, surtout dans les districts comptant le plus petit nombre de magasins coopératifs.

Treize nouveaux magasins approvisionnant la population rurale en livres et fournitures de bureau, etc., ont entre autres été ouverts dans la campagne de Szczecin.

Environ 80 magasins de la Coopératives Générale d'Alimentation fonctionnent actuellement dans les villes et villages de la voïévodie de Bydgoszcz. Des cours de couture et de tricotage y sont donnés par des couturières hautement qualifiées, et les femmes peuvent apprendre à couper et à coudre des vêtements; les cours de cuisine jouissent également d'une grande popularité. A ces cours, les ménagères reçoivent des conseils concernant la nourriture à donner aux enfants, elles apprennent à préparer des plats, à cuire des gâteaux, etc... La plupart de ces cours organisés dans les voïévodies auprès des magasins de la C.G.A. ont été suivis l'année dernière par près de 3.000 femmes. Plus de 23.000 ont assisté aux démonstrations pratiques du domaine ménager. Vingt nouveaux magasins seront ouverts à Gdansk, Gdynia et Sopot au cours du IIème trimestre 1954. Plus de 1.000 petites voitures ambulantes vendront, en été, dans les villes et localités de repos, des produits alimentaires, des glaces, des articles de fantaisie, etc...

500.000 METRES DE TISSU D'ETE POUR LES CAMPAGNES

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Les voïévodies de Varsovie, Cracovie et Lodz viennent de recevoir le premier contingent des tissus d'été pour femmes, qui seront vendus aux nouveaux tarifs appliqués après la baisse des prix.

DE NOUVEAUX AUTOBUS ET TRAMWAYS A VARSOVIE

-:-:-:-:-:-

Le parc d'autobus de Varsovie va recevoir 26 nouveaux autobus et, avant la fin de l'année, 60 nouveaux tramways seront mis en circulation.

DEVELOPPEMENT DE L'ELEVAGE

-:-:-:-:-:-:-:-:-

Les coopérateurs du district de Klodzko (voïévodie de Wroclaw), qui est le plus montagneux de la Basse-Silésie, développent, avec succès grâce à l'importante aide que leur fournit l'Etat, l'élevage collectif des ovins. Le Conseil du peuple du district a déjà remis aux différentes coopératives agricoles de production plus de 271.000 zlotys de crédits pour l'achat d'ovins.

On donne également aux coopérateurs des facilités pour faire venir d'autres voïévodies des bêtes de race. Un conseil composé de représentants des diverses exploitations collectives administrera les 2.000 ha de magnifiques pâturages montagnards destinés aux moutons.

Un développement intense de l'élevage est à noter dans les coopératives agricoles de production de la voïévodie de Szczecin, où l'on construit de nombreuses fermes modèles d'élevage appliquant les méthodes les plus modernes pour la reproduction des bêtes à corne et des porcins.

Dans la Voïévodie de Rzeszow et surtout dans les districts montagneux où se trouvent d'immensès prés et pâturages, l'élevage des ovins se développe d'une manière satisfaisante. Tandis qu'en 1947, on élevait là-bas à peine 4.600 moutons, à la fin de 1953 le cheptel comptait 20.000 bêtes.

On prévoit actuellement que, dans les deux plus proches années à venir, le cheptel bovin de cette voïévodie, augmentera de plus de 50.000 bêtes. Quant à l'état du cheptel ovin il sera de 50% supérieur à ce qu'il est actuellement.

Les installations de canalisation et d'irrigation d'environ 2 millions d'ha de prés, pâturages et terres arables, seront nettoyées et réparées cette année dans le cadre de l'action sociale de drainage et d'irrigation. Ces travaux seront exécutés par les paysans eux-mêmes, sous la direction du service de drainage et d'irrigation. Ils bénéficieront également d'une aide importante de la part de l'Etat.

L'ENSEIGNEMENT AGRICOLE EN POLOGNE

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

L'enseignement agricole en Pologne se développe systématiquement. Plus de 14.000 nouveaux élèves entreprendront leurs études agricoles dans les écoles d'agriculture, lors de la nouvelle rentrée.

Ce chiffre est de plus de 50% supérieur à celui des élèves reçus en 1953.

Les écoles d'agriculture fonctionnant actuellement préparent des agrotechniciens pour le drainage et l'irrigation, des vétérinaires, des spécialistes de l'horticulture et des comptables agricoles.

Certaines écoles d'agriculture préparent également des jeunes gens au travail dans : la houblonnerie, l'apiculture, la culture du lin, de l'osier, l'entretien des prairies, etc. La plupart des écoles d'agriculture ont leur siège dans les anciens palais des hobereaux et gros propriétaires fonciers.

RELATIONS CULTURELLES

-:-:-:-:-:-:-:-:- -:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Art Graphique Polonais

L'exposition d'Art Graphique Polonais, organisée par l'Amitié Franco-Polonaise, s'est ouverte le 4 mai, à Paris, à la Maison de la Pensée Française, en présence de M. Stanislaw Gajewski, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de la République Populaire de Pologne en France.

Cette exposition représente très largement les diverses tendances qui se manifestent dans l'art de l'affiche polonaise.

Présentation de Film polonais

Le film polonais " La Capitale s'appelle Varsovie " a été présenté à l'ambassade de la République Populaire de Pologne, à Washington, en présence des attachés culturels et des attachés de presse de France, des Indes, d'Indonésie, de Roumanie, de Tchécoslovaquie et des représentants de la presse progressiste américaine.

Une Pièce de Nazim Hikmet à Varsovie

Le Théâtre National de la Nouvelle Varsovie a présenté, pour la première fois en Pologne, la pièce du grand poète et écrivain de théâtre turc, Nazim Hikmet, intitulée " La Légende de l'Amour ".

Visite d'un Chef d'Orchestre allemand en Pologne

Invité par le Comité de Coopération Culturelle avec l'Etranger, le chef d'orchestre allemand, M. Hermann Abendrock, vient d'arriver en Pologne, où il dirigera, pour une série de concerts, les orchestres philharmoniques de Varsovie, de Poznan et de Stalinogrod.

PROBLEMES CULTURELS

-:-:-:-:-:-:-:-:-:- -:-:-:-:-:-:-:-:-

La Séance du Conseil de la Culture et des Arts

Le Conseil de la Culture et des Arts s'est réuni à Varsovie. Au cours de la séance, M. Sokorski, ministre de la Culture et des Arts, a fait un exposé intitulé " Les Problèmes de la création artistique et de la politique culturelle, à la lumière des thèses du IIème Congrès du Parti Ouvrier Polonais Unifié".

Dans cet exposé, le ministre a indiqué qu'à son avis, et d'une manière générale, les oeuvres créées au cours de l'année 1953 semblaient inférieures à celles qui ont été présentées en 1952. A cette occasion, M. Sokorski a formulé des remarques portant sur cet état de choses, état qui résulte selon lui des critères mal compris et trop étroitement appliqués par les comités de rédaction, par les maisons d'éditions et par la critique. Le ministre a ajouté qu'une erreur fréquemment commise consiste à considérer les moyens d'expression relevant du réalisme critique comme les seuls qui soient dignes de continuer la tradition artistique. " L'artiste, a dit notamment M. Sokorski, a droit à la joie d'une recherche créatrice ".

Par ailleurs, l'orateur a souligné le fait qu'une manifestation d'art ne doit pas être considérée comme l'expression d'une propagande sociale, immédiate, inspirée d'un thème d'actualité. " Nous continuons la politique de la commande sociale, nous maintenons notre conception de la hiérarchie des problèmes. Mais nous devons nous rendre compte que l'oeuvre d'art montrera de la qualité seulement quand elle sera vécue par l'auteur, quand elle contribuera à sa joie. Il convient de laisser au créateur le libre choix de ses personnages, du conflit qu'il désire décrire dans son ouvrage ".

L'exposé fait ensuite état des tâches qui se proposent à la critique. Toutefois, a précisé le ministre, la véritable appréciation d'une oeuvre est formulée par le public et son avis doit être pris en considération par la critique, par les organismes chargés de la sélection, par les jurys. Seules,les oeuvres qui appellent l'adhésion du peuple ont des chances de durer.

La seconde partie de l'exposé fut consacrée aux problèmes liés à la propagation de la culture, aux contacts à établir entre le public et les artistes et plus particulièrement dans le cas d'un public éloigné des centres culturels.

Un échange de vues a suivi la lecture de cet exposé.

Les Comités d'Immeubles contribuent à propager la Culture

Parmi les organismes qui constituent un lien entre les autorités locales et les masses laborieuses, il convient de citer les comités d'immeubles qui, entre les tâches qu'ils assument, s'attachent plus particulièrement aux activités culturelles.

A Lodz notamment, ils tendent à organiser des foyers de culture dans les blocs d'immeubles ou tout au moins à porter leurs initiatives sur les foyers déjà existants auprès des établissements de travail et des établissements scolaires. Ils sont aidés dans leur entreprise par les comités locaux du Front National.

Les efforts des comités d'immeubles portent surtout sur l'organisation et l'agrandissement des bibliothèques, sur la diffusion de la presse périodique et du livre. On peut citer un groupe d'immeubles disposant d'une bibliothèque de plusieurs centaines de volumes, à laquelle sont inscrites près de 150 personnes; une autre dessert

80 locataires et une autre encore 50. La lecture à haute voix y est faite régulièrement, cette méthode s'étant montrée d'une grande efficacité pour la popularisation du livre.

Intéressés par l'initiative des comités d'immeubles, les services culturels du Praesidium du Conseil National et la Société du Savoir Universel ont entrepris de présenter des films culturels accompagnés de conférences populaires. 20 comités d'immeubles ont adhéré déjà à cette entreprise et 2.000 personnes ont assisté aux représentations.

Certains comités ont organisé des rencontres avec des écrivains, rencontres auxquelles participèrent plusieurs centaines de personnes.

Par ailleurs, les comités d'immeubles organisent des soirées artistiques, des soirées dansantes, des excursions ; ils incitent leurs adhérents à se rendre au spectacle, aux manifestations sportives.

D O C U M E N T S   H I S T O R I Q U E S

-:-:-:-:-:-:-:-:-   -:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Documents sur les Origines du Mouvement Ouvrier

Grâce aux recherches entreprises voici plusieurs années, recherches qui sont loin d'être terminées, de nombreux documents concernant les origines du mouvement ouvrier en Pologne, ses épisodes cruciaux, sa liaison avec le mouvement révolutionnaire russe, ont été découverts dans des archives. Leur catalogue comprend deux importants volumes de chacun 300 pages.

Cette documentation porte notamment sur le mouvement du " Grand Prolétariat " et sur le procès qui fut intenté aux dirigeants; des procès-verbaux du séjour en prison de Ludwik Warynski ainsi que la correspondance échangée entre les prisonniers et leurs familles, ont été découverts.

A QUI LA VICTOIRE DANS LA VII° COURSE CYCLISTE DE LA PAIX ?

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Quelle sera l'équipe victorieuse de la Course Cycliste de la Paix 1954 ? Des équipes s'opposent, le choix reste difficile, si l'on pense que 21 équipes représentant 20 nations participent à cette grande manifestation sportive.

L'équipe de France se compose de coureurs assez jeunes, tel que le Breton Picot, favori des Tricolores. En effet, après la neuvième étape, Picot est dixième à 15 minutes du leader, au classement individuel. Second à Karl Marx-Stadt, comme à Leipzig, Picot aurait pu arriver premier.

Au stade Ernest Thaelmann, il devançait largement ses deux compagnons d'échappée, le Polonais de France Edward Klabinski et le Tchèque Kubr. Malheureusement une chute à l'entrée en piste, le fit arriver deuxième.

Les Français s'étaient illustrés tout particulièrement l'année dernière dans la Course de la Paix, et ils n'avaient pas été loin de prendre la première place au classement par équipe.

L'équipe de Belgique peut également prétendre à la première place au classement général. Les coureurs de ce pays aux magnifiques traditions cyclistes, se firent bien connaître dans les courses précédentes. Actuellement, le Belge, Van Meenen est à trois minutes du leader, le Danois Dalgaar.

L'Angleterre, victorieuse en 1952 au classement par équipe, a aligné la plus forte équipe qu'elle peut actuellement présenter dans une compétition cycliste. Une technique parfaite, d'excellents vélos, permettant de vaincre sur les bonnes routes, sont les atouts principaux des Anglais.

L'équipe du Danemark s'est acquis une solide réputation dans les précédentes courses de la Paix. Trois Danois : Emborg, Olsen, et Pedersen ont déjà remporté la première place au classement individuel et, l'année dernière, quelques minutes d'écart empêchèrent le Danemark de triompher au classement par équipe.

La forme de Dalgaar est un bon pronostic pour l'équipe danoise qui, après la 9ème étape, arrive en troisième position.

La Hollande est incontestablement une des équipes les plus jeunes de la course 1954. Daniel de Groot, connu pour son acharnement, promet de mener une lutte semblable à celle de 1952.

Et la Pologne ? Mieczyslaw Wilczewski, le favori du public silésien, vainqueur de deux étapes, a permis à la Pologne de dominer sur son territoire, au classement par équipe.

Malheureusement, les coureurs polonais se sont trop dépensés, lors des premières étapes, et ils ont dû céder la première place à l'équipe de Tchécoslovaquie.

Néanmoins, la Pologne peut compter sur Edward Klabinski, coureur très expérimenté et faisant preuve d'une résolution peu commune, qui vient de remporter l'étape Leipzig-Karl Marx-Stadt.

Il est donc difficile d'émettre un jugement, alors qu'il reste encore 4 étapes à parcourir et que la lutte pour la première place au classement par équipe, s'annonce très acharnée.

EN MARGE DE LA VII° COURSE DE LA PAIX

-:-:-:-:-:-:-:-:-

Avant de quitter la Pologne, les coureurs étrangers engagés dans la VIIème Course de la Paix, Varsovie-Berlin-Prague, ont remercié cordialement le peuple polonais, par l'intermédiaire de leurs dirigeants, pour l'accueil hospitalier qu'ils ont reçu en Pologne.

Lors des compétitions de contrôle, le coureur Chromik a établi un nouveau record de Pologne : 2.000 mètres en 5'20", battant ainsi de 11",4 le record détenu avant-guerre par Kusocinski.

LES TACHES DU MOUVEMENT SYNDICAL

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

" Trybuna Ludu " du 5 Mai 1954 publie un article de tête non signé, intitulé :"Les tâches importantes du Mouvement Syndical ".

Après avoir rappelé le rôle joué par les syndicats dans l'organisation des masses, et cité des exemples de leur faiblesse dans certains domaines de l'économie nationale, l'auteur de l'article constate que, parmi les tâches qui se posent au 3ème Congrès, figure l'aveu courageux des erreurs commises et l'examen des moyens d'y remédier. Il écrit notamment :

" L'accroissement des activités et des exigences des masses par rapport au Parti et aux Syndicats, ainsi que le développement du rôle de ceux-ci, exigent un changement dans les méthodes appliquées jusqu'à présent et dans le niveau du travail syndical. Le 3ème Congrès des Syndicats professionnels doit inaugurer ce changement. La tâche des syndicats est de soutenir l'initiative créatrice des masses, de généraliser la rationalisation et les méthodes nouvelles, de développer l'émulation socialiste dans le domaine des plans économiques, pour l'accroissement constant de la productivité, pour l'abaissement des frais généraux et l'amélioration de la qualité de la production. Car telle est la voie principale qui conduit à l'édification du socialisme, au relèvement systématique du niveau de vie des masses laborieuses......

" Le point important pour le relèvement du niveau de vie est l'agriculture : faire progresser tous les domaines de l'agriculture polonaise, c'est le devoir du peuple tout entier et c'est là que les syndicats ont à jouer un rôle important. La lutte pour le renforcement de l'union ouvrière et paysanne, et du rôle directeur de la classe ouvrière dans cette union, la lutte contre la sous-estimation du rôle des paysans, qui contribuent à l'édification du socialisme,et pour l'activité des équipes de liaison, l'éducation des ouvriers habitant la campagne, et dont un grand nombre demeure encore en dehors des organisations syndicales, tout cela doit faire partie intégrante de l'activité des syndicats professionnels.....

" Le foyer de cette activité doit être transporté des locaux syndicaux dans les établissements de travail, dans les exploitations agricoles d'Etat, dans les centres de mécanisation de l'agriculture et dans les organisations. Car c'est là que se déroule la lutte pour l'exécution des tâches qui se posent aux syndicats."

Bulletin polycopié au Bureau d'Informations Polonaises
23, rue Taitbout - Paris 9° -
Gérant : Le service de presse de l'ambassade de la République Populaire de Pologne en France

REPUBLIQUE FRANÇAISE
★ 0140
POSTES
C.0291

18 V 54 PARIS-108

POLONAISES
Rue Taitbout
PARIS-9e

M. Bronislaw MAZOWIECKI
97, Bd. Saint-Michel
PARIS V°